

PRIO – Termómetro inalámbrico**Estación base**

Dimensiones de cuerpo	109 x 38 x 99 mm
Peso	116 g (solo dispositivo)

Emisor exterior

Dimensiones de cuerpo	40 x 21 x 130 mm
Peso	47 g (solo dispositivo)

Estas instrucciones o extractos de las mismas no pueden ser publicados sin la autorización de la TFA Dostmann. Los datos técnicos de este producto corresponden al estado en el momento de la impresión y pueden ser modificados sin previo aviso. Los actuales datos técnicos e informaciones sobre su producto los puede encontrar bajo el número de artículo en nuestra página web.

Declaración UE de conformidad

Por la presente, TFA Dostmann declara que el tipo de equipo radioeléctrico 30.3069 es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG

Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Alemania

04/20

Bedienungsanleitung
Instruction manual
Mode d'emploi
Istruzioni per l'uso
Gebruiksaanwijzing
Instrucciones de uso



Kat. Nr. 30.3069.01



Fig. 1

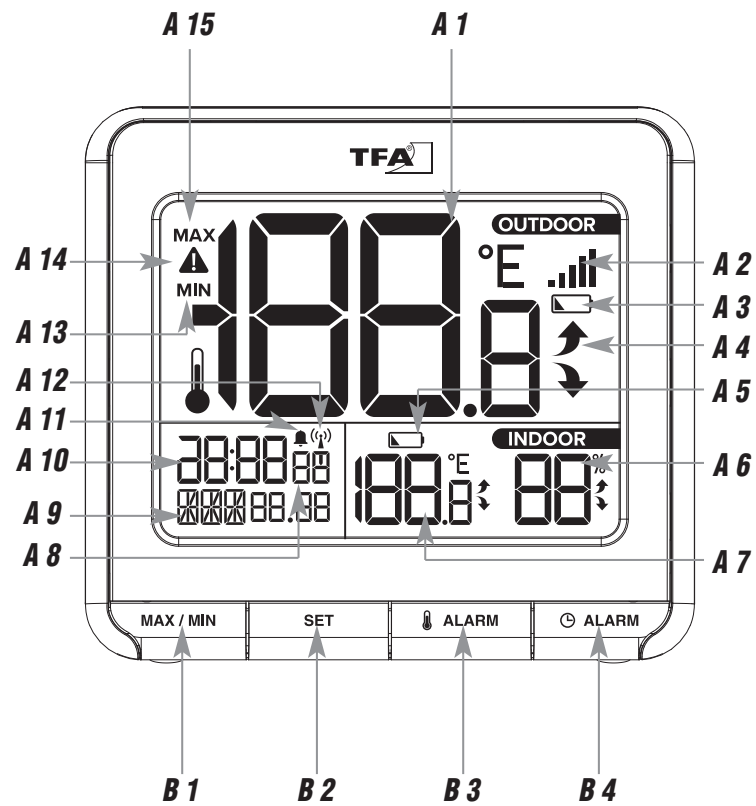


Fig. 2

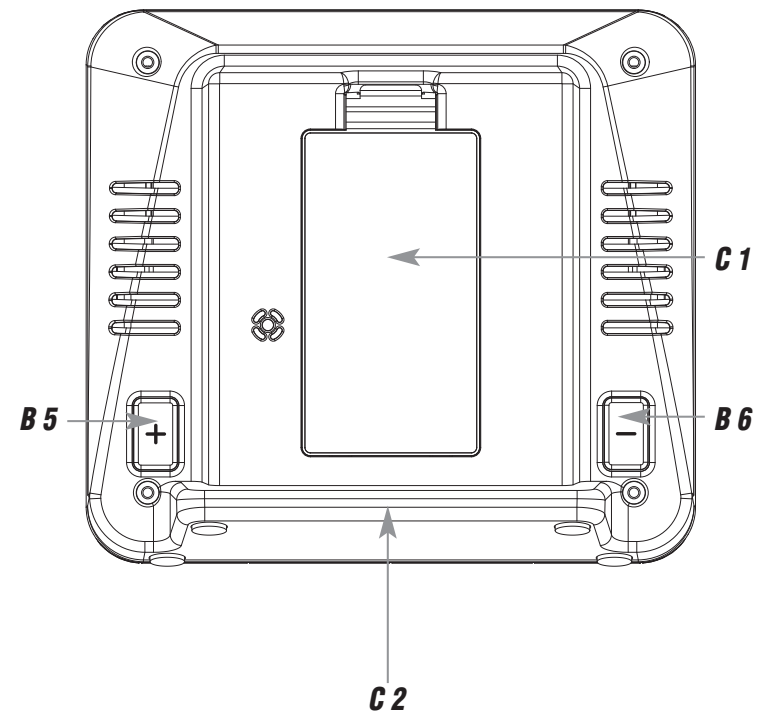
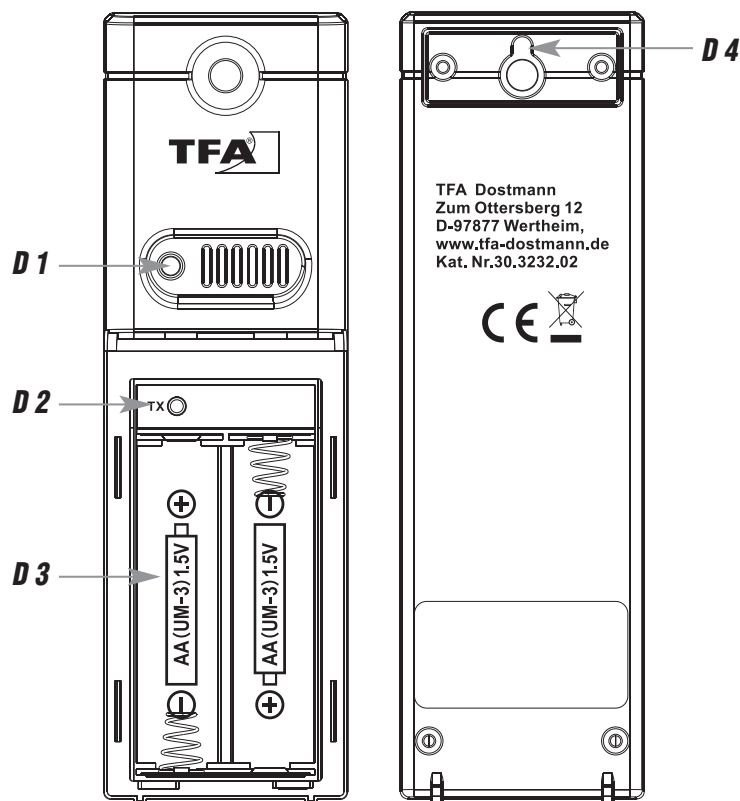


Fig. 3

**PRI0 – Funk-Thermometer****(D)**

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses Gerät aus dem Hause TFA entschieden haben.

1. Bevor Sie mit dem Gerät arbeiten

- Lesen Sie sich bitte die Bedienungsanleitung genau durch.
- Durch die Beachtung der Bedienungsanleitung vermeiden Sie auch Beschädigungen des Gerätes und die Gefährdung Ihrer gesetzlichen Mängelrechte durch Fehlgebrauch.
- Für Schäden, die aus Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung. Ebenso haften wir nicht für inkorrekte Messwerte und Folgen, die sich aus solchen ergeben können.
- Beachten Sie besonders die Sicherheitshinweise!
- Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung gut auf!

2. Lieferumfang

- Funk-Thermometer (Basisstation)
- Außensender (Kat.-Nr. 30.3232.02)
- Bedienungsanleitung

3. Einsatzbereich und alle Vorteile Ihres neuen Gerätes auf einen Blick

- Außentemperatur über kabellosen Außensender (max. 100m)
- Anzeige der Innentemperatur und Luftfeuchtigkeit
- Tendenzpfeile
- Höchst- und Tiefstwerte
- Außentemperatur-Alarm
- Funkuhr mit Datum und Wochentag
- Weckalarm mit Snooze-Funktion

4. Zu Ihrer Sicherheit

- Das Produkt ist ausschließlich für den oben beschriebenen Einsatzbereich geeignet.

PRI0 – Funk-Thermometer

- Verwenden Sie das Produkt nicht anders, als in dieser Bedienungsanleitung dargestellt wird.
- Das eigenmächtige Reparieren, Umbauen oder Verändern des Gerätes ist nicht gestattet.

**Vorsicht!
Verletzungsgefahr:**

- Bewahren Sie die Geräte und die Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Batterien enthalten gesundheitsschädliche Säuren und können bei Verschlucken lebensgefährlich sein. Wurde eine Batterie verschluckt, kann dies innerhalb von 2 Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tode führen. Wenn Sie vermuten, eine Batterie könnte verschluckt oder anderweitig in den Körper gelangt sein, nehmen Sie sofort medizinische Hilfe in Anspruch.
- Batterien nicht ins Feuer werfen, kurzschließen, auseinandernehmen oder aufladen. Explosionsgefahr!
- Um ein Auslaufen der Batterien zu vermeiden, sollten schwache Batterien möglichst schnell ausgetauscht werden. Verwenden Sie nie gleichzeitig alte und neue Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs.
- Beim Hantieren mit ausgelaufenen Batterien chemikalienbeständige Schutzhandschuhe und Schutzbrille tragen!

**Wichtige Hinweise zur Produktsicherheit!**

- Setzen Sie die Geräte keinen extremen Temperaturen, Vibrationen und Erschütterungen aus.
- Der Außensender ist spritzwassergeschützt, aber nicht wasserdicht. Suchen Sie einen niederschlagsgeschützten Platz für den Außensender aus.

PRI0 – Funk-Thermometer**5. Bestandteile****5.1 Basisstation (Empfänger)****A: Display (Fig. 1):**

- A 1:** Außentemperatur
- A 2:** Empfangssymbol für den Sender
- A 3:** Batteriesymbol für den Sender
- A 4:** Trendpfeil
- A 5:** Batteriesymbol für die Basisstation
- A 6:** Innenluftfeuchtigkeit
- A 7:** Innentemperatur
- A 8:** Sekunden oder AM/PM
- A 9:** Wochentag und Datum
- A 10:** Uhrzeit oder Alarmzeit
- A 11:** Alarmsymbol
- A 12:** DCF Funkempfangssymbol
- A 13:** Tiefstwert/unterer Alarmgrenzwert
- A 14:** Temperaturalarm-Symbol
- A 15:** Höchstwert/oberer Alarmgrenzwert

B: Tasten (Fig. 1 + 2):

- B 1:** **MAX/MIN** Taste
- B 2:** **SET** Taste
- B 3:** **TEMP ALARM** Taste
- B 4:** **TIME ALARM** Taste
- B 5:** **+** Taste
- B 6:** **-** Taste

C: Gehäuse (Fig. 2):

- C 1:** Batteriefach
- C 2:** Ständer

5.2 Sender (Fig. 3):

- D 1:** LED-Kontrolllampe

PRI0 – Funk-Thermometer

- D 2:** **TX** Taste
D 3: Batteriefach
D 4: Aufhängeöse

6. Inbetriebnahme**6.1 Einlegen der Batterien**

- Legen Sie die Geräte in einem Abstand von ca. 1,5 Metern voneinander auf einen Tisch. Vermeiden Sie die Nähe zu möglichen Störquellen (elektronische Geräte und Funkanlagen).
- Öffnen Sie das Batteriefach des Außensenders.
- Legen Sie zwei neue Batterien 1,5 V AA polrichtig ein.
- Die LED-Kontrolllampe blinkt.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.
- Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite der Basisstation.
- Legen Sie zwei neue Batterien 1,5 V AA in das Batteriefach. Achten Sie auf die richtige Polarität beim Einlegen der Batterien.
- Ein kurzer Signalton ertönt und alle Segmente werden kurz angezeigt.
- Schließen Sie das Batteriefach wieder.

6.2 Empfang des Außensenders

- Nach dem Einlegen der Batterien startet der Außensender automatisch mit der Übertragung der Außentemperatur. Das Funksymbol blinkt auf dem Display.
- Wird die Außentemperatur nicht empfangen, bleibt „- -“ auf dem Display stehen. Prüfen Sie die Batterien und starten Sie einen weiteren Versuch. Beseitigen Sie eventuelle Störquellen.
- Sie können die Initialisierung auch manuell starten. Halten Sie die **MAX/MIN** Taste auf der Basisstation für drei Sekunden gedrückt.
- Auf dem Display der Außentemperatur erscheint „- -“ und das Funksymbol blinkt. Die Basisstation versucht, die Außentemperatur zu empfangen.

PRI0 – Funk-Thermometer

- Drücken Sie nun die **TX** Taste im Batteriefach des Senders. Die Übertragung der Daten erfolgt sofort und wird bei erfolgreichem Empfang mit einem Piep-Ton quittiert.

6.3 Empfang des Funksignals

- Nach dem Empfang der Außenwerte versucht das Gerät nun, das Funksignal zu empfangen und das DCF-Empfangssymbol blinkt.
- Wenn der Zeitcode nach 3-10 Minuten empfangen wurde, werden die funkgesteuerte Zeit, das Datum und das DCF-Funkempfangssymbol ständig im Display angezeigt.
- Sollte kein Empfang stattfinden, versucht die Uhr dann, das Signal alle 2 Stunden neu zu empfangen.
- Nach erfolgreichem Empfang findet der DCF-Funkempfang täglich um 1:00, 2:00, 3:00, 4:00 und 5:00 Uhr morgens statt.
- Sie können den DCF-Funkempfang auch manuell aktivieren. Drücken Sie die **SET** Taste. Die Uhr versucht nun, das Funksignal zu empfangen und das DCF-Funkempfangssymbol blinkt.
- Falls die Funkuhr kein DCF-Signal empfangen kann (z.B. wegen Störungen, Übertragungsdistanz, etc.), kann die Zeit auch manuell eingestellt werden.
- Die Uhr arbeitet dann wie eine normale Quarz-Uhr (siehe Manuelle Einstellungen).

6.4 Empfang der Funkzeit

Die Zeitübertragung erfolgt von einer Cäsium Atom-Funkuhr, die von der Physikalisch Technischen Bundesanstalt in Braunschweig betrieben wird. Die Abweichung beträgt weniger als 1 Sekunde in einer Million Jahren. Die Zeit ist kodiert und wird von Mainflingen in der Nähe von Frankfurt am Main durch ein DCF-77 (77.5 kHz) Frequenzsignal übertragen mit einer Reichweite von ca. 1.500 km. Ihre Funkuhr empfängt das Signal, wandelt es um und zeigt immer die exakte Zeit an.

PRI0 – Funk-Thermometer

Auch die Umstellung von Sommer- und Winterzeit erfolgt automatisch. Der Empfang hängt hauptsächlich von der geographischen Lage ab. Im Normalfall sollten innerhalb des Radius von 1.500 km ausgehend von Frankfurt bei der Übertragung keine Probleme auftreten.

Bitte beachten Sie folgende Hinweise:

- Es wird empfohlen, einen Abstand von mindestens 1,5 – 2 Metern zu eventuell störenden Geräten wie Computerbildschirmen und Fernsehgeräten einzuhalten.
- In Stahlbetonbauten (Kellern, Aufbauten) ist das empfangene Signal natürlicherweise schwächer. In Extremfällen wird empfohlen, das Gerät in Fensternähe zu platzieren und/oder durch Drehen das Funksignal besser zu empfangen.
- Nachts sind die atmosphärischen Störungen meist geringer und ein Empfang ist in den meisten Fällen möglich. Ein einziger Empfang pro Tag genügt, um die Genauigkeit zu gewährleisten und Abweichungen unter 1 Sekunde zu halten.

7. Bedienung

- Das Gerät verlässt automatisch den Einstellmodus, wenn ca. 20 Sekunden keine Taste gedrückt wird.
- Halten Sie die **+** oder **-** Taste im Einstellmodus gedrückt, gelangen Sie in den Schnelllauf.

7.1 Manuelle Einstellungen

- Halten Sie die **SET** Taste im Normalmodus für drei Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen.
- DEU (Voreinstellung) blinkt im Display.
- Mit der **+** oder **-** Taste können Sie die Spracheinstellung Deutsch (DEU), Spanisch (ESP), Französisch (FRA) oder Englisch (ENG) wählen.

PRI0 – Funk-Thermometer

- Haben Sie Deutsch ausgewählt, erscheint die Anzeige nun auf Deutsch.
- Drücken Sie die **SET** Taste noch einmal und Sie können nun nacheinander die Tastentöne (Voreinstellung PIEP AN), den DCF Empfang (Voreinstellung DCF AN), die Zeitzone (Voreinstellung UTC 0), das 12- oder 24-Stunden-Zeitsystem (Voreinstellung 24Hr), die Stunden, die Minuten, das Jahr, den Monat, den Tag, das Datumsformat T/M oder M/T (Voreinstellung T/M) und die Temperatureinheit °C oder °F (Voreinstellung TEMP °C) ansteuern und mit der **+** oder **-** Taste einstellen.
- Bestätigen Sie die Eingaben mit der **SET** Taste.
- Ist das Funkuhrsignal aktiviert (DCF AN), wird bei erfolgreichem Empfang die manuell eingestellte Uhrzeit überschrieben.

7.1.1 Tastentöne

- Im Einstellungsmodus können Sie mit der **+** oder **-** Taste die Tastentöne aktivieren (PIEP AN) oder deaktivieren (PIEP AUS).
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der **SET** Taste.

7.1.2 DCF-Funkempfang

- Standardgemäß ist der DCF-Empfang aktiviert (DCF AN) und nach erfolgreichem Empfang des DCF-Funksignals ist keine manuelle Zeiteinstellung erforderlich.
- Drücken Sie im Einstellungsmodus die **+** oder **-** Taste, wenn Sie den DCF-Funkempfang deaktivieren wollen (DCF AUS).
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der **SET** Taste.
- Das DCF-Empfangssymbol verschwindet.

7.1.3 Einstellung der Zeitzone

- Im Einstellungsmodus können Sie mit der **+** oder **-** Taste die Zeitonenkorrektur (+12/-12) vornehmen.

PRI0 – Funk-Thermometer

- Die Zeitzonekorrektur wird benötigt, wenn das DCF Funksignal empfangen werden kann, die Zeitzone sich aber von der funkgesteuerten Zeit unterscheidet (z.B. +1 = eine Stunde später).
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der **SET** Taste.

7.1.4 Einstellung des 24- oder 12- Stunden-Formats

- Im Einstellungsmodus können Sie zwischen dem 24 Stunden oder 12 Stunden-Format auswählen.
- Drücken Sie die **+** oder **–** Taste.
- Im 12-h-Format erscheint statt der Sekunden AM (vormittags) und PM (nachmittags) auf dem Display.
- Bestätigen Sie die Eingabe mit der **SET** Taste.

7.2 Maximum/Minimum Funktion

- Drücken Sie im Normalmodus die **MAX/MIN** Taste. MAX erscheint im Display.
- Der Höchstwert für die Außentemperatur seit der Inbetriebnahme oder der letzten Rückstellung unter Angabe von Uhrzeit und Datum der Speicherung wird angezeigt.
- Drücken Sie die **MAX/MIN** Taste noch einmal. Der niedrigste Außentemperaturwert wird angezeigt. Wiederholen Sie den Vorgang zur Abfrage der Innenwerte.
- Drücken Sie die **MAX/MIN** Taste noch einmal, um in den Normalmodus zurückzukehren.
- Das Gerät verlässt automatisch den MAX/MIN-Modus, wenn für 10 Sekunden keine Taste gedrückt wird.
- Halten Sie die **–** Taste für drei Sekunden gedrückt, während auf dem Display die höchsten oder tiefsten Werte angezeigt werden, um die Werte manuell zu löschen.

7.3 Tendenzanzeige

- Die Trendpfeile zeigen Ihnen an, ob die Werte aktuell steigen oder fallen. Bei gleichbleibenden Werten erfolgt keine Anzeige.

PRI0 – Funk-Thermometer**7.4 Einstellung der Alarmzeit**

- Halten Sie die **TIME ALARM** Taste für drei Sekunden gedrückt, um in den Einstellmodus zu gelangen. Das Alarmsymbol und ALM AN erscheinen im Display.
- Die Stundenanzeige blinkt.
- Stellen Sie mit der **+** oder **–** Taste die gewünschte Zeit ein.
- Bestätigen Sie mit der **TIME ALARM** Taste.
- Geben Sie auf gleiche Weise die Minuten ein.
- Bestätigen Sie mit der **TIME ALARM** Taste.
- Im Display erscheinen die aktuelle Uhrzeit und das Alarmsymbol.
- Der Alarm ist aktiviert.

7.4.1 Aktivieren und Deaktivieren des Weckalarms

- Um die Alarm-Funktion zu aktivieren und zu deaktivieren, drücken Sie **TIME ALARM** Taste im Normalmodus.
- Die zuletzt eingestellte Weckzeit erscheint für 2 Sekunden im Display.
- Bei aktiviertem Alarm erscheinen das Alarmsymbol und ALM AN.
- Bei deaktiviertem Alarm erscheint ALM AUS.
- Um die Eingabe zu bestätigen, warten Sie kurz, bis die Anzeige wieder in den Normalmodus zurückkehrt.
- Bei aktiviertem Alarm beginnt der Wecker zu klingeln, wenn die eingestellte Weckzeit erreicht ist.
- Drücken Sie auf eine beliebige Taste (außer der **TIME ALARM** Taste) und der Alarm wird beendet.
- Wird der Alarm nicht unterbrochen, schaltet sich der Alarmton nach 2 Minuten aus und aktiviert sich erneut zur gleichen Weckzeit wieder.
- Das Alarmsymbol bleibt im Display stehen.
- Wenn der Wecker klingelt, drücken Sie die **TIME ALARM** Taste, um die Snooze-Funktion zu aktivieren.

PRI0 – Funk-Thermometer

- Der Alarm wird für die Dauer von 10 Minuten unterbrochen. Das Alarm-Symbol blinkt auf dem Display und die Zeitanzeige zählt rückwärts bis zum nächsten Wecken.

7.5 Außentemperatur-Alarm

- Halten Sie die **TEMP ALARM** Taste im Normalmodus gedrückt.
- MAX und das Temperaturalarm-Symbol erscheinen. AUS blinkt im Display.
- Aktivieren Sie die Funktion mit der + oder – Taste.
- 60°C (Voreinstellung) oder die zuletzt eingestellte Außentemperatur-Obergrenze wird auf dem Display angezeigt und AN blinkt.
- Bestätigen Sie mit der **TEMP ALARM** Taste.
- Stellen Sie mit der + oder – Taste die gewünschte Obergrenze ein, solange die Anzeige blinkt.
- Bestätigen Sie mit der **TEMP ALARM** Taste.
- MIN und das Temperaturalarm-Symbol erscheinen. AUS blinkt im Display.
- Aktivieren Sie die Funktion mit der + oder – Taste.
- -40°C (Voreinstellung) oder die zuletzt eingestellte Außentemperatur-Untergrenze wird auf dem Display angezeigt und AN blinkt.
- Bestätigen Sie mit der **TEMP ALARM** Taste.
- Stellen Sie mit der + oder – Taste die gewünschte Untergrenze ein, solange die Anzeige blinkt.
- Bestätigen Sie mit der **TEMP ALARM** Taste.
- Drücken Sie die **TEMP ALARM** Taste im Normalmodus, um die jeweilige Alarmfunktion zu aktivieren oder zu deaktivieren. Im Display erscheint oder verschwindet das entsprechende Symbol.

7.5.1 Alarmfall

- Im Alarmfall blinkt das entsprechende Symbol und ein Alarmton ertönt.
- Beenden Sie den Alarmton mit einer beliebigen Taste.

PRI0 – Funk-Thermometer**8. Aufstellen und Befestigen der Basisstation und des Senders**

- Stellen Sie die Basisstation im Wohnraum auf. Vermeiden Sie die Nähe zu anderen elektrischen Geräten (Fernseher, Computer, Funktelefone) und massiven Metallgegenständen.
- Mit der Aufhängeöse auf der Rückseite des Senders kann dieser an der Wand befestigt werden. Suchen Sie sich im Freien einen schattigen, niederschlaggeschützten Platz für den Sender aus. (Direkte Sonneneinstrahlung verfälscht die Messwerte und ständige Nässe belastet die elektronischen Bauteile unnötig).
- Prüfen Sie, ob eine Übertragung der Messwerte vom Sender am gewünschten Aufstellort zur Basisstation stattfindet (Reichweite im Freifeld bis zu 100 Meter), bei massiven Wänden, insbesondere mit Metallteilen kann sich die Sendereichweite erheblich reduzieren.
- Suchen Sie sich gegebenenfalls einen neuen Aufstellort für Sender und/oder Basisstation.

9. Pflege und Wartung

- Reinigen Sie die Geräte mit einem weichen, leicht feuchten Tuch. Keine Scheuer- oder Lösungsmittel verwenden!
- Entfernen Sie die Batterien, wenn Sie die Geräte längere Zeit nicht verwenden.
- Bewahren Sie Ihre Geräte an einem trockenen Platz auf.

9.1 Batteriewechsel

- Sobald das Batteriesymbol in der Displayzeile der Außentemperatur erscheint, wechseln Sie bitte die Batterien im Außensender.
- Sobald das Batteriesymbol in der Displayzeile der Innentemperatur erscheint, wechseln Sie bitte die Batterien in der Basisstation.
- **Achtung:** Bei einem Batteriewechsel muss der Kontakt zwischen Außensender und Basisstation wiederhergestellt werden – also immer beide Geräte neu in Betrieb nehmen oder manuelle Sendersuche starten.

PRI0 – Funk-Thermometer**10. Fehlerbeseitigung**

Problem	Lösung
Keine Anzeige auf der Basisstation	→ Batterien polrichtig einlegen → Batterien wechseln
Kein Senderempfang Anzeige „---“	→ Kein Außensender installiert → Batterien des Außensenders prüfen (keine Akkus verwenden!) → Manuelle Sendersuche gemäß Bedienungsanleitung starten → Neuinbetriebnahme von Außensender und Basisstation gemäß Bedienungsanleitung → Anderen Aufstellort für Außensender und/oder Basisstation wählen → Abstand zwischen Außensender und Basisstation verringern → Beseitigen der Störquellen
Unkorrekte Anzeige	→ Batterien wechseln

Wenn Ihr Gerät trotz dieser Maßnahmen immer noch nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Händler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben.

11. Entsorgung

Dieses Produkt wurde unter Verwendung hochwertiger Materialien und Bestandteile hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.

Batterien und Akkus dürfen keinesfalls in den Hausmüll!

PRI0 – Funk-Thermometer

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien und Akkus zur umweltgerechten Entsorgung beim Handel oder entsprechenden Sammelstellen gemäß nationalen oder lokalen Bestimmungen abzugeben.

Die Bezeichnungen für enthaltene Schwermetalle sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei



Dieses Gerät ist entsprechend der EU-Richtlinie über die Entsorgung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten (WEEE) gekennzeichnet.

Dieses Produkt darf nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Der Nutzer ist verpflichtet, das Altgerät zur umweltgerechten Entsorgung bei einer ausgewiesenen Annahmestelle für die Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten abzugeben.

12. Technische Daten

Messbereich	
Innentemperatur	0 °C... +50 °C (32°F...122°F)
Luftfeuchtigkeit	10...99%
Außentemperatur	-40 °C... +60 °C (-40°F...140°F)
Reichweite	ca. 100 m (Freifeld)
Übertragungsfrequenz	433 MHz
Maximale Sendeleistung	< 10mW
Spannungsversorgung	
Basisstation:	Batterien 2 x 1,5 V AA (nicht inklusive)
Außensender:	Batterien 2 x 1,5 V AA (nicht inklusive) Verwenden Sie Alkaline-Batterien

PRI0 – Funk-Thermometer**Basisstation**

Gehäusemaße	109 x 38 x 99 mm
-------------	------------------

Gewicht	116 g (nur das Gerät)
---------	-----------------------

Außensender

Gehäusemaße	40 x 21 x 130 mm
-------------	------------------

Gewicht	47 g (nur das Gerät)
---------	----------------------

Diese Anleitung oder Auszüge daraus dürfen nur mit Zustimmung von TFA Dostmann veröffentlicht werden. Die technischen Daten entsprechen dem Stand bei Drucklegung und können ohne vorherige Benachrichtigung geändert werden. Die neuesten technischen Daten und Informationen zu Ihrem Produkt finden Sie auf unserer Homepage unter Eingabe der Artikel-Nummer in das Suchfeld.

EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt TFA Dostmann, dass der Funkanlagentyp 30.3069 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar:
www.tfa-dostmann.de/service/downloads/ce

www.tfa-dostmann.de

E-Mail: info@tfa-dostmann.de

TFA Dostmann GmbH & Co.KG
Zum Ottersberg 12, D-97877 Wertheim, Deutschland

04/20